

nécessaire et qu'on lui avancerait la somme de \$225 sur la foi du petit papier signé par M. Bédard, au montant de \$225.

Cela, monsieur le président, existe en période électorale. Je vois l'honorable député de Beauharnois-Salaberry qui me fait signe que non.

• (8.50 p.m.)

M. Laniel: De Beauharnois seulement.

M. Caouette: De Beauharnois seulement. C'est une belle circonscription, mais le député est moins beau.

Monsieur le président, on me dira que c'est du petit patronage politique, et c'en est vraiment. Pourquoi envoyer un petit fonctionnaire du ministère des Travaux publics? Il m'arrive parfois de communiquer avec des hauts fonctionnaires du ministère et je suis bien accueilli. On me répond magnifiquement bien et j'en rends hommage à ceux qui sont responsables du ministère. Pourquoi, cependant, envoyer M. Bédard? Pourquoi d'abord l'envoyait-on distribuer des petites galettes de ce genre, des galettes de \$125 ou de \$150, pour faire faire de petites réparations à un quai? On passe son temps à s'amuser avec des singeries semblables pour essayer de récolter des voix et former des organisateurs qui sont payés pour la durée de la période électorale.

Monsieur le président, il s'agit d'un moyen que je n'utiliserais pas. Je ne siège pas du côté du gouvernement; je pourrais faire des choses de ce genre, mais je n'en fais pas. Les gens sont libres, mais, quand des travaux importants doivent être exécutés dans une circonscription, M. Bédard devrait être là. C'est là qu'il devrait faire des estimations; c'est là qu'il rendrait service non seulement à un ami politique du gouvernement, mais à l'ensemble de la population.

Alors, au chapitre du ministère des Travaux publics, je n'en ai pas davantage à dire ce soir, parce que je ne veux pas retarder l'étude des crédits. J'insiste cependant pour que le ministre et les fonctionnaires étudient sérieusement les demandes logiques; qu'elles proviennent d'une circonscription libérale, conservatrice, créditiste ou dont la majorité favorise le Nouveau parti démocratique, peu importe. Tous les citoyens canadiens, de quelque allégeance soient-ils paient des impôts au gouvernement fédéral et ils ont le droit d'être traités sur un pied d'égalité et de justice. Si l'on veut établir la justice sociale et la société juste, il est temps de réduire l'activité des petits «patroneux» politiques en temps d'élections et d'agir intelligemment, selon les meilleurs intérêts de la population.

Alors, monsieur le président, je demande à l'honorable ministre d'étudier la possibilité de

[M. Caouette.]

faire, dans la circonscription de Témiscamingue, ce que je demande. Vu que d'autres députés font des demandes pour leur circonscription, j'en fais également pour la mienne.

D'abord, quant au bureau de poste de Rouyn, faisons disparaître le poulailler et construisons un bureau de poste.

Ensuite, pour ce qui est du pont de Notre-Dame-du-Nord, son remplacement s'impose. De plus, les bords du lac Témiscamingue doivent être aménagés de façon à protéger les terres. En effet, il existe de belles terres immenses dans la circonscription de Témiscamingue et si nous les laissons éroder par les eaux du lac Témiscamingue, nous aurons plus tard d'autres problèmes que ceux qui se posent actuellement.

J'attire donc l'attention de l'honorable ministre sur les besoins immédiats de la circonscription de Témiscamingue.

[Traduction]

M. Stewart (Cochrane): Monsieur le président, le député de South Western Nova a fait allusion au coût du Centre des Arts. Avant d'aller plus loin le ministre pourrait-il nous dire s'il convient de discuter en ce moment des crédits relatifs à cet édifice? Les députés savent que le comité de la radiodiffusion, des films et de l'assistance aux arts est saisi de la question, or on nous a dit à ce comité qu'on pourrait en discuter lors de l'examen des crédits du ministère des Travaux publics. Vaut-on traiter la question à fond ce soir, ou doit-on laisser ce soin à un autre comité?

L'hon. M. Laing: Monsieur le président, je puis probablement écouter cette discussion en disant que l'on discutera du Centre national des Arts lors de l'examen des crédits du secrétariat d'État et non à propos du crédit à l'étude. De toute manière, le député le sait, un comité permanent de la Chambre est actuellement saisi de la question.

• (9.00 p.m.)

M. Stewart (Cochrane): Monsieur le président, je tiens d'abord à signaler au ministre une situation grave qui existe dans ma circonscription et à laquelle il pourrait peut-être remédier. A Kapuskasing, ville de ma circonscription de Cochrane se trouve la Kapuskasing Inn, auberge historique célèbre depuis bien longtemps. C'est un solide édifice de briques et d'acier qui vaut environ \$750,000. Il a été construit, il y a quelques années, par la Spruce Falls Power and Paper Company et, jusqu'à ces derniers temps, a servi d'hôtel. Il y a quelques semaines, l'édifice a été fermé, car il représentait un passif; la compagnie ne s'occupe pas d'hôtellerie. J'ai appris qu'elle